



Henri Bégorre,  
Maire de Maxéville,  
a le plaisir de vous  
convier à la réception  
organisée vendredi  
18 janvier 2013  
à 18 h 30 au CILM,  
23 rue de la Meuse  
à Champ-le-Bœuf.



#### Le mot du Maire

Chères Maxéilloises,  
Chers Maxéillois,

Cette année qui commence marque l'inauguration de nouveaux services à Maxéville. Un Relais d'Assistants Maternelles (RAM) est à présent disponible pour répondre à toutes les questions des parents et des assistantes maternelles et pour proposer des animations qui contribuent à l'éveil des tout-petits.

Une charte des ATSEM a été élaborée pour préciser les missions de ces professionnelles. Un nouveau Contrat Enfance Jeunesse a également été établi avec la CAF.

Ces projets répondent au besoin de constante évolution de nos services. L'offre que nous proposons doit répondre à vos préoccupations, apporter des solutions à vos interrogations et favoriser l'épanouissement de vous tous. Dans les domaines de la petite enfance et de l'éducation, l'intérêt des enfants et des jeunes est une de nos priorités.

Pour relever ces défis, nous devons fédérer autour de l'équipe municipale nos partenaires institutionnels comme le RAM de la Mairie de Nancy, la CAF mais aussi les directeurs d'écoles, les enseignants, les ATSEM, les assistantes maternelles... C'est en conjuguant nos efforts que ces actions initiées par la Mairie de Maxéville seront les plus efficaces et les plus pertinentes.

J'attire également votre attention sur l'importance de votre participation au recensement qui sera mené à Maxéville dès le 17 janvier. La qualité de

vos réponses a un impact sur les politiques publiques que nous décidons. À titre d'exemple, nous adaptons nos infrastructures en fonction de l'évolution de la population.



Pour terminer, je tiens à vous présenter mes meilleurs vœux ainsi qu'à toutes les personnes qui vous sont chères. Que cette année 2013 soit chaleureuse pour tous et qu'elle vous permette de connaître la réussite dans vos projets et un bien-être au quotidien. N'hésitez pas à nous retrouver pour la cérémonie des vœux. Je vous y attends nombreux !

Henri Bégorre  
Maire de Maxéville  
1<sup>er</sup> Vice-Président du Grand Nancy

#### Votre Maire à votre écoute en janvier

- Permanence Mairie le 7 janvier à 8 h 30
- Permanence 3 rue de la Blette le 21 janvier à 9 h
- Allô Monsieur le Maire au 03 83 32 30 00 :  
les 15 et 29 janvier à 18 h 30
- Et toujours par courriel : [monsieurlemaire@mairie-maxeville.fr](mailto:monsieurlemaire@mairie-maxeville.fr)

## Un nouveau relais d'assistantes maternelles au service des tout-petits

Face aux préoccupations des parents concernant les modes de garde pour leurs enfants, la Mairie de Maxéville se mobilise pour offrir une palette de choix la plus large possible. Pour répondre à ce défi, l'ouverture le 1<sup>er</sup> janvier 2013 d'un Relais d'Assistantes Maternelles (RAM) sur le territoire de la commune constitue un nouvel outil au service des Maxévillois. Gérard Laurent, adjoint délégué à la Petite Enfance et à l'Éducation, et Claude Rousseau, responsable du pôle Éducation, nous expliquent les ambitions et le fonctionnement de cette structure.

**PiMax : Quels modes de garde sont proposés actuellement à Maxéville ?**



**Gérard Laurent :** Les familles peuvent choisir entre un accueil collectif ou individuel, régulier ou occasionnel. Il y a à Maxéville le jardin d'enfants franco-allemand Pumuckl qui sera bientôt installé dans

les locaux restructurés de la maison de retraite Notre Dame du Bon Repos, la crèche d'entreprise Baby & Co ainsi que la halte-garderie Les Canailoux. La Mairie apporte également une participation financière à des structures qui ne sont pas sur son territoire mais qui accueillent des enfants maxévillois. Quant aux assistantes maternelles, nous en comptons plus de 70. Quel que soit le mode de garde choisi, ils veillent tous à l'épanouissement des enfants, en respectant leur rythme.

**PiMax : Pourquoi la Mairie de Maxéville a-t-elle décidé de créer un relais d'assistantes maternelles ?**

**GL :** Notre rôle est de proposer des solutions véritablement adaptées aux besoins des familles, afin qu'elles leur permettent de concilier leurs choix éducatifs et leurs contraintes personnelles et professionnelles. Le relais accompagnera ainsi les parents et les assistantes maternelles dans toutes leurs démarches. Cette nouvelle structure, qui bénéficie du soutien financier de la CAF, témoigne de notre volonté de conforter les services que nous offrons dans le domaine de la petite enfance. Elle s'inscrit dans la continuité des efforts que nous entreprenons pour renforcer nos services périscolaires ou développer la restauration scolaire.

**PiMax : À qui s'adresse le relais d'assistantes maternelles ?**

**Claude Rousseau :** Le relais est un lieu d'information et d'orientation qui s'adresse tant aux familles qu'aux assistantes maternelles. Les parents peuvent y obtenir les coordonnées des assistantes maternelles et être accompagnés dans toutes les formalités administratives comme l'élaboration d'un contrat de travail ou d'une fiche de paie. Les assistantes maternelles, quant à elles, se renseignent sur leurs droits et devoirs, et plus généralement sur leur profession.

**PiMax : Ce relais n'est-il pas également un lieu d'échanges et de rencontres ?**

**CR :** Tout à fait. Cette nouvelle structure a également pour ambition de créer du lien. Au-delà de l'accueil téléphonique et physique, Sylvie Perroux est en charge de l'animation du relais. En s'appuyant sur les équipements maxévillois comme les ludothèques ou les médiathèques, des activités seront proposées autour de contes, de jeux et de divers ateliers. Ces matinées d'éveil participent à la socialisation des enfants et permettent les rencontres entre assistantes maternelles. Des rendez-vous sont également envisagés avec des professionnels de la petite enfance autour de thématiques liées à la santé et à l'épanouissement des tout-petits. Ils pourront être organisés en lien avec le RAM de Nancy.

**PiMax : La participation des assistantes maternelles est donc primordiale ?**

**GL :** Il est indispensable qu'elles s'approprient ce nouvel espace. Le relais est ouvert à toutes les assistantes maternelles et je tiens à souligner l'importance de leur rôle. La Mairie de Maxéville place l'enfant au cœur de ses préoccupations et c'est en engageant un travail participatif que nous pourrions répondre efficacement aux besoins des familles. La première réunion d'information est d'ailleurs d'ores et déjà programmée le 31 janvier 2013 avec pour thème la formation continue des assistantes maternelles.

**Renseignements :**  
**Sylvie Perroux au 03 83 32 30 00**  
**ou sur [www.mairie-maxeville.fr](http://www.mairie-maxeville.fr)**

### Deux questions à Francine Comisi, assistante maternelle

**A**ssistante maternelle depuis 1995, Francine Comisi s'occupe actuellement de deux bébés, de deux jeunes enfants en périscolaire et occasionnellement d'une petite fille de 9 ans.

**PiMax : Pourquoi avoir choisi de devenir assistante maternelle ?**

**Francine Comisi :** J'ai toujours aimé les enfants. On ne peut faire ce métier qu'à cette condition. Pour moi, les enfants représentent la vie. Cette profession me permet de les suivre pendant des années et je garde très souvent des contacts avec eux même quand ils sont devenus grands et qu'ils n'ont plus besoin de moi. C'est très gratifiant ! Ce mode de garde offre un environnement familial. Même si je ne suis pas là pour remplacer les parents, les enfants qui me sont confiés sont intégrés à la famille.

**PiMax : Qu'attendez-vous du nouveau relais d'assistantes maternelles de Maxéville ?**

**FC :** Les difficultés auxquelles je peux être confrontée dans mon métier sont plutôt d'ordre administratif. Je trouve ainsi très intéressant d'avoir un interlocuteur clairement identifié pour me tenir informée de la réglementation, concernant par exemple les congés payés ou les contrats de travail. Avoir la possibilité d'échanger avec d'autres assistantes maternelles autour de problématiques communes est également appréciable.

### Une charte des ATSEM pour plus de lisibilité

**P**ersonnel municipal sous la responsabilité fonctionnelle des directeurs d'écoles, les Agents Territoriaux Spécialisés des Écoles Maternelles (ATSEM) sont mis à disposition par la Mairie de Maxéville dans les classes maternelles. Ils interviennent en appui aux enseignants pour la réception, l'animation, l'hygiène et l'encadrement à la cantine des très jeunes enfants, gèrent la mise en propreté des locaux et du matériel, participent à la communauté éducative et aux activités périscolaires. Ils assistent également les enseignants dans les classes accueillant des enfants handicapés.

Dans la continuité du Projet éducatif municipal, la Mairie de Maxéville a souhaité engager un travail collectif avec les équipes pédagogiques et les ATSEM pour élaborer une charte précisant les missions des ATSEM au sein de l'école, listant leurs tâches et clarifiant leurs relations avec les enfants, avec les enseignants et avec les parents d'élèves. Fruit d'une longue concertation, ce document place une nouvelle fois l'intérêt de l'enfant au cœur des actions de la municipalité.



### Le Contrat Enfance Jeunesse favorise la citoyenneté

Contrat d'objectifs et de co-financement signé entre la Mairie de Maxéville et la Caisse d'Allocations Familiales (CAF) de Meurthe-et-Moselle pour la période 2012-2015, le Contrat Enfance Jeunesse (CEJ) encourage le développement et l'amélioration de l'offre d'accueil des enfants et des jeunes jusque 17 ans.

Mise en œuvre pour et avec les habitants, cette offre doit répondre aux besoins des familles, être répartie sur l'ensemble du territoire de la commune et appliquer une politique tarifaire permettant l'accessibilité de tous. Le dispositif concerne les crèches, les ludothèques, le Relais d'Assistantes Maternelles, les activités pendant les vacances scolaires... En parallèle des actions de la Mairie, le soutien financier de la CAF permet ainsi de pérenniser certains projets et d'en initier de nouveaux. En favorisant l'apprentissage de la vie sociale, le CEJ œuvre à l'épanouissement et à l'intégration dans la société des enfants et des jeunes maxévillois.

### Bon à savoir

Les listes des délégués des parents d'élèves sont disponibles dans les écoles et sur le site internet de la Mairie : [www.mairie-maxeville.fr](http://www.mairie-maxeville.fr)

### Les chiffres-clés de la petite enfance et de l'éducation à Maxéville

- 125 enfants de 0 à 3 ans en accueil collectif
- 82 enfants en accueil individuel
- 1 halte-garderie, 1 crèche d'entreprise, 1 jardin d'enfants, des accords avec des structures dans les communes environnantes
- 73 assistantes maternelles et 1 relais d'assistantes maternelles
- 4 écoles maternelles et 3 écoles élémentaires
- 837 élèves
- 5 restaurants scolaires accueillant 40 % des élèves
- 45 000 repas servis au cours de l'année scolaire
- des services périscolaires avant et après la classe, une offre d'accueil de loisirs les mercredis et pendant les vacances scolaires
- 2 ludothèques et 2 médiathèques



### Mardi 8 janvier

#### → BÉBÉ JOUE

Accueil des familles avec enfants de moins de 3 ans et des assistantes maternelles.  
De 9 h 30 à 11 h 30 à la Ludothèque Le Jardin des Jeux à Champ-le-Bœuf



### Jeudi 10 janvier

#### → ATELIER ENCADREMENT AVEC MAX'INTER-GÉNÉRATION

L'après-midi - Salle Leclerc au parc de la Mairie

### Samedi 12 janvier

#### → LOTO

Organisé par l'Amicale des Haut-Marnais.  
2,50 € le carton et 10 € les 5 cartons sur réservation au 03 83 97 31 18 ou 00 22.  
À 20 h au CILM, salle des banquets

### Lundi 14 janvier

#### → COURS "PORTES OUVERTES" DE GYMNASTIQUE SUIVI D'UNE GALETTE DES ROIS

Renseignements au 03 83 98 15 48.  
À partir de 16 h au CILM

### Mardi 15 janvier

#### → FILM KIRIKOU ET LES HOMMES ET LES FEMMES

Organisé par le comité des fêtes de Champ-le-Bœuf - Tarif unique de 3,50 €.  
À 18 h au CILM

#### → ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU FOYER DE L'AMITIÉ

Pour les habitants de Champ-le-Bœuf de + de 50 ans.  
À 14 h au CILM

#### → LE CAFÉ DES PARENTS

Thème : image et estime de soi, moteur ou frein dans son rôle de parent ?  
De 9 h à 11 h 15 au CILM  
Renseignements au 03 83 98 91 92 - Gratuit

### Mercredi 16 janvier

#### → INITIATION AUX ÉCHECS AVEC STANISLAS ÉCHECS

Entrée libre et gratuite.  
De 17 h 30 à 19 h au local de la Tour Panoramique des Aulnes

### Jeudi 17 janvier

#### → ATELIER MIG'ART AVEC MAX'INTER-GÉNÉRATIONS

Activités manuelles variées.  
L'après-midi - Salle Leclerc au parc de la Mairie

### Vendredi 18 janvier

#### → VŒUX DU MAIRE

À 18 h 30 au CILM

### Samedi 19 janvier

#### → RENCONTRE DE BELOTE ET TAROT

Organisée par l'Amicale des Haut-Marnais.  
Ouverte à tous, chaque participant reçoit un lot.  
Inscriptions 13 h 30 - début 14 h au CILM

#### → STAGE ZUMBA AVEC NAHIM ROUBACHE

Renseignements et inscriptions à la MJC au 03 83 46 77 93  
De 16 h à 17 h 30 au complexe Sportif Léo Lagrange



### Dimanche 20 janvier

#### → 15<sup>E</sup> ÉDITION DE JEUX ET FAMILLES EN FÊTE !

Pour la 15<sup>e</sup> édition de Jeux et Familles en Fête, le Jardin des Jeux vous propose de voyager au pays du soleil levant. Si l'envie vous prend de traverser la chaîne de l'Himalaya à dos de yack, d'être chef de train à Tokyo, agent secret à Pékin, éleveur d'éléphant à Bombay, de vous balader sur les bords du Mékong, ou même de prendre soin du grand panda de l'empereur de Chine, n'hésitez pas, cette animation est faite pour vous ! Pour agrémentez cet après-midi asiatique, Feng Yu vous proposera de vous essayer à l'art de la calligraphie, et de l'origami. Guillaume, de la compagnie Philodart, vous enchantera par son conte de *La feuille magique*. Bien d'autres surprises vous attendent au détour d'un paravent !

Si vous souhaitez rejoindre l'équipe de bénévoles (présentation de jeux, accueil du public, vestiaire...), merci de prendre contact directement avec la ludothèque au 03 83 30 28 52 ou surludotheque\_maxéville@hotmail.com  
L'après-midi au CILM

### Jeudi 24 janvier

#### → ŒNOLOGIE - LES CRUS DE LA VALLÉE DU RHÔNE

Pré-inscription obligatoire auprès de la MJC - 30 €  
À 20 h à l'espace Edgar P. Jacobs

#### → ATELIER ENCADREMENT AVEC MAX'INTER-GÉNÉRATION

L'après-midi - Salle Leclerc au parc de la Mairie

### Vendredi 25 janvier

#### → BÉBÉ JOUE

Accueil des familles avec enfants de moins de 3 ans et des assistantes maternelles.  
De 9 h 30 à 11 h 30 à la Ludothèque de Maxéville Centre

#### → ATELIER ENCADREMENT AVEC MAX'INTER-GÉNÉRATION

L'après-midi - Salle Leclerc au parc de la Mairie

### Dimanche 27 janvier

#### → THÉ DANSANT

Thème de la galette des rois, animé par Francis et son orchestre des années 60 et CriCri le DJ.  
Entrée gratuite pour les adhérents du MIG et 5 € pour les non-adhérents.  
À 14 h 30 - Salle du parc de la Mairie

### Lundi 28 janvier

#### → CONSEIL MUNICIPAL

À 20 h à la Mairie - ouvert à tous

### Mercredi 30 janvier

#### → INITIATION AUX ÉCHECS AVEC STANISLAS ÉCHECS

Entrée libre et gratuite.  
De 17 h 30 à 19 h au CILM

#### → "À LIVRE OUVERT"

Gratuit et ouvert à tous.  
De 15 h et 16 h à la médiathèque du CILM

### Jeudi 31 janvier

#### → ATELIER MIG'ART AVEC MAX'INTER-GÉNÉRATIONS

Activités manuelles variées.  
L'après-midi - Salle Leclerc au parc de la Mairie

#### → RÉUNION D'INFORMATION SUR LA FORMATION CONTINUE DES ASSISTANTES MATERNELLES

Gratuit sur inscription en mairie au 03 83 32 30 00.  
À 20 h - salle Emile Friand, Mairie de quartier de Nancy



## M@x'net en janvier

Pour découvrir les outils informatiques, se familiariser avec eux, se former... de 7 à 77 ans

#### LE PROGRAMME DES ATELIERS (du lundi 7 au jeudi 31 janvier 2013)

Attention : M@x'net est fermé pendant les vacances de Noël (du 22 décembre au 7 janvier)

► Lundis 7, 14, 21 et 28 / 17 h - 19 h **Moyen**

Maison des Œuvres  
Découverte des outils Google et des tablettes numériques (Bénédicte Géneau)

► Mardis 8, 15, 22 et 29 / 9 h - 11 h **Confirmé**

Maison des Œuvres  
Retouche d'images et photo-composition avec The Gimp (Frédéric Vehert)

Mardis 8, 15, 22 et 29 / 17 h - 19 h **Moyen**

Local école Saint-Exupéry - CLB  
Initiation Word, mise en forme de textes et de paragraphes avec ajout d'images (Romuald Geirégat)

► Mercredis 9, 16, 23 et 30 / 17 h - 19 h **Moyen**

Local école Saint-Exupéry - CLB  
Initiation Excel, création de tableaux simples, mise en forme, réalisation d'un emploi du temps et d'un calendrier (Romuald Geirégat)

► Jeudis 10, 17, 24 et 31 / 9 h - 11 h **Moyen**

Maison des Œuvres  
S'approprier Internet : les différents navigateurs, éviter les pièges du Web, savoir faire des recherches... (Frédéric Vehert)

Jeudis 10, 17, 24 et 31 / 14 h 15 - 16 h 15 **Débutant**

Salle Kropacz - école Moselly - Les Aulnes  
Initiation au traitement de texte et tableur, découverte du site Le Bon Coin.  
(Bénédicte Géneau)

► Vendredis 11, 18 et 25 / 14 h - 16 h **Débutant**

Maison des Œuvres  
Initiation "Mes 1<sup>ers</sup> pas sur un ordinateur"  
(Bénédicte Géneau)

#### INFORMATIONS

Mairie de Maxéville - 03 83 32 30 00  
www.mairie-maxéville.fr  
www.mjc-maxéville.fr

#### RAPPEL DES ADRESSES DES LOCAUX M@X'NET

- Maison des Œuvres, 2 bis, avenue Patton à Maxéville Centre
- École Saint-Exupéry, 5, rue de la Chiers (accès par la cour de l'école) à Champ-le-Bœuf
- Salle Henri Kropacz - École maternelle Moselly - Les Aulnes



Mémoire de Maxéville cherche à savoir **qui sont les personnes sur la photographie ci-dessus ? À quelle occasion se sont-elles réunies ? Où a été réalisé ce cliché ?**  
Contact : par téléphone au 03 83 46 77 93, par courrier à Mémoire de Maxéville, 33, rue des Brasseries à Maxéville ou par courriel à [memoire.maxéville@gmail.com](mailto:memoire.maxéville@gmail.com). L'atelier se réunit tous les mardis matin de 9 h à 12 h à l'espace Edgar P. Jacobs (33, rue des Brasseries).



### La Manivelle : avis aux inventeurs !

La Manivelle invite petits et grands, familles, écoliers, lycéens, collégiens, étudiants ou groupes associatifs, à devenir des inventeurs. La recette pour faire naître un objet ou un procédé ? Une bonne dose de créativité, des litres d'audace et une grosse pincée de méthode. Ludique et ouverte à tous, La Manivelle s'inscrit dans le projet de la MJC de Maxéville de proposer une démarche de culture scientifique conviviale, favorisant la citoyenneté et permettant de mieux comprendre le monde qui nous entoure. Cette initiative originale fait appel à l'imagination dont la science se nourrit pour déclencher l'innovation.

Accompagnés tout au long du projet par des animateurs de la MJC, les inventeurs pourront également échanger avec les autres participants. Après plusieurs mois de réflexions, de découvertes et de rencontres, les inventions seront présentées au public dans le cadre de Moments d'invention, un voyage dans le futur festif et participatif, proposé en mai et juin prochains par l'événement Renaissance Nancy 2013. Les inventeurs en herbe sont attendus sur le site des Brasseries pour débiter les expérimentations !

Renseignements : 03 83 46 77 93  
[manivelle2013@gmail.com](mailto:manivelle2013@gmail.com)  
[www.mjc-maxéville.fr/manivelle](http://www.mjc-maxéville.fr/manivelle)

### Le Conseil des Sages et la Mairie vous proposent ...

- Une **marche détente** à Maxéville les mardis 8 et 22 janvier. Départ à 14 h de la Mairie et retour à 17 h au Clos des Sages, 5 rue du Général Leclerc pour le goûter.
- Un **après-midi jeux de société** (cartes) suivi d'un goûter les jeudis de 14 h à 17 h au Clos des Sages, 5 rue du Général Leclerc.
- Un **atelier de peinture sur soie** les lundis 14 et 28 janvier de 14 h à 17 h au Clos des Sages, 5 rue du Général Leclerc.
- Une **activité chorale** avec le groupe vocal "Battements de Chœur" les mardis de 14 h 15 à 16 h au Clos des Sages, 5, rue du Général Leclerc. Aucune connaissance musicale exigée.

**Commission "Lien Social" du Conseil des Sages, 03 83 32 30 00**

### Le Jardin des Jeux de la ludothèque

Adulte ou enfant, entre amis ou en famille, chanceux ou malchanceux, adolescent ou étudiant, petit ou grand, mauvais joueur ou bon perdant, adroit ou maladroit, sérieux ou farceur... il y a forcément un jeu qui vous attend aux Jardins des Jeux !

- Jeux sur place et à emprunter**
- Maxéville centre - 2 Avenue Patton :  
Mardi de 14 h à 19 h  
Mercredi de 9 h à 12 h
  - Maxéville - 19 rue de la Meuse :  
Mercredi de 14 h à 18 h.

**Tarifs à la séance ou en adhésion annuelle**  
Accueil tout public - Renseignements :  
03 83 30 28 52 (Jardin des Jeux-Centre)  
03 83 56 54 28 (Jardin des Jeux-Champ-le-Bœuf)  
[ludotheque\\_maxéville@hotmail.com](mailto:ludotheque_maxéville@hotmail.com)



Présentation et valorisation par Henri Bégorre de l'Ecoquartier Plateau de Haye au Ministre François Lamy.

## François Lamy, Ministre délégué à la Ville, en visite à Maxéville

Le 23 novembre dernier, François Lamy, Ministre délégué auprès de la Ministre de l'Égalité des territoires et du Logement, chargé de la Ville a effectué une visite officielle à Maxéville dans le cadre du projet de rénovation urbaine du Grand Nancy. Placé sous le signe du développement durable, dans le prolongement naturel de la forêt de Haye, le Plateau de Haye constitue ainsi un nouveau morceau d'agglomération éco-responsable, récemment récompensé par le ministère de l'Écologie, du Développement Durable, des Transports et du Logement qui lui a décerné le grand Prix National 2011 des ÉcoQuartiers.

Henri Bégorre, Maire de Maxéville et 1<sup>er</sup> Vice-Président du Grand Nancy délégué à la Politique de la ville et à la Rénovation urbaine, a présenté au ministre les points forts qui distinguent le renouvellement urbain engagé sur le Plateau de Haye : favoriser la cohésion sociale, mettre en place une gouvernance innovante, impulser une dynamique de développement solidaire tournée vers l'emploi, encourager la mobilité durable, définir des objectifs environnementaux de réduction des émissions de gaz à effet de serre, promouvoir une démarche coproduite sur la qualité du cadre de vie et la valorisation du patrimoine. François Lamy a également visité le groupe scolaire Jules Romains qui a connu une importante restructuration, ainsi que la ludothèque Le Jardin des Jeux ouverte récemment. L'occasion pour Henri Bégorre d'expliquer le projet cœur de quartier mené à Champ-le-Boeuf.

### À noter

Une journée festive sera organisée cette année pour l'inauguration de ce nouveau quartier avec tous les habitants et les acteurs institutionnels et associatifs du territoire !

## Co-libris Le réseau Co-Libris

Les villes de Laxou, Maxéville, Nancy, Saint-Max et Vandœuvre-lès-Nancy se sont engagées avec la Communauté urbaine du Grand Nancy pour former un réseau de bibliothèques et de médiathèques à l'échelle de l'agglomération. Au total, neuf structures – dont la médiathèque de Maxéville située à l'espace Edgar P. Jacobs – sont regroupées au sein du réseau Co-Libris. L'objectif de cette démarche : assurer aux habitants une offre cohérente et partagée, la plus complète et la plus attractive possible en matière de lecture publique.



Avec la carte Co-Libris, l'emprunt de documents est possible dans l'ensemble des bibliothèques et médiathèques du réseau. Cette carte valable un an s'achète à l'accueil de ces établissements. Les tarifs appliqués et les conditions d'emprunt dépendent du règlement de chaque structure.

Grâce au travail partenarial des professionnels du réseau Co-Libris, un site internet unique est ouvert aux usagers. Il donne la possibilité de consulter le catalogue, d'être informé des nouveautés et de l'actualité du réseau. Des services innovants et participatifs sont proposés comme Babelthèque qui permet de poster un avis et de lire ceux des autres lecteurs ou le service de questions/réponses en ligne Bibliosésame. Les abonnés peuvent accéder à leur compte, réserver des documents, prolonger leurs emprunts... Livres numériques, presse en ligne et autoformation sont autant de ressources précieuses mises à la disposition des habitants. Rendez-vous sur le site [www.reseau-colibris.fr](http://www.reseau-colibris.fr) et dans les bibliothèques et médiathèques du réseau qui proposent tout au long de l'année conseils et animations.

## Comité de jumelage

Le Comité de Jumelage de Maxéville souhaite à tous ses adhérents une bonne et heureuse année 2013 et vous propose deux dates à retenir :

- **vendredi 1<sup>er</sup> février à 20 h** à la salle du Parc : Assemblée Générale de l'association
- **mardi 12 février** : sortie Carnaval à Ramstein (Allemagne). Départ à 8 h 45 du parking de la Cascade, à 8 h 50 des Aulnes et à 9 h de la Mairie - Adhésion annuelle : 8 € - participation au voyage : 3 € pour les Maxévillois et 5 € pour les extérieurs. Renseignements et inscriptions au 06 62 82 23 47

## Info Bus

- **Distribution de Mélodies Pass et vente de Symphonies Pass pour les seniors** : du lundi 7 au vendredi 11 - en Mairie de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h et à l'annexe du CILM de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Prix d'un Symphonie Pass : 8,20 €. Point Accueil Seniors - Mairie de Maxéville : 03 83 32 30 00 - poste 119 [mairie.maxeville@mairie-maxeville.fr](mailto:mairie.maxeville@mairie-maxeville.fr)
- **Vente de Cité Pass pour les personnes en recherche d'emploi** : du mardi 8 au vendredi 18 de 14 h à 17 h en Mairie du Centre et au Relai emploi de Champ-le-Boeuf, 2 rue de la Crusnes. Prix d'un Cité Pass : 3,10 € CCAS - Mairie de Maxéville : 03 83 32 30 00

## Information aux locataires

La Confédération Générale du Logement CGL54 vous informe sur vos droits et devoirs de locataires lors de ses permanences, **chaque mardi de 9 h à 12 h, au 3 rue du Terroin**. Charges, travaux, dépôts de garantie, états des lieux, n'auront plus aucun secret pour vous !

## Le recensement, chacun de nous compte !

Tous les cinq ans, les communes de moins de 10 000 habitants font l'objet d'un recensement organisé par la Mairie et par l'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE). Cette année, toute la population de Maxéville est concernée par le dispositif.

Le recensement ne consiste pas seulement à compter le nombre d'habitants vivant en France mais aussi à suivre l'évolution de la population grâce à des informations liées à l'âge, à la composition du ménage, aux professions exercées, aux modes de déplacement utilisés...

Les résultats participent ainsi à la définition des grandes politiques publiques qui adaptent les transports, les logements ou encore les équipements comme les crèches ou les hôpitaux en fonction des besoins de la population. Il est donc indispensable de participer au recensement qui, au-delà de l'obligation légale, est un acte civique.

Un agent recenseur se rendra donc au domicile des Maxévillois **à partir du jeudi 17 janvier**. Facilement identifiable, il possède une carte officielle tricolore comportant sa photographie et la signature du maire. Il remettra une feuille pour chaque logement recensé, un bulletin individuel pour chaque personne du foyer ainsi qu'une notice d'information. Si vous le souhaitez, il peut vous aider à remplir les questionnaires.

## Tribune libre de l'opposition

## Développement économique, Maxéville a sa carte à jouer

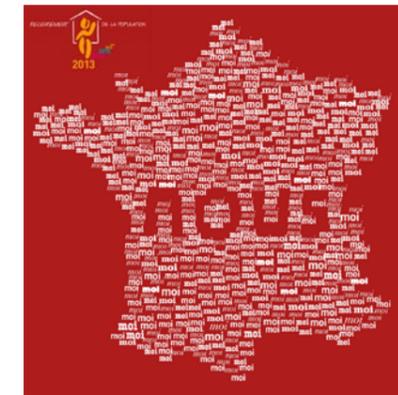
Pour cette dernière tribune de l'année, j'ai choisi de porter un éclairage particulier sur la situation économique actuelle qui, nous le savons, n'est pas bonne. Un tel constat demande une mobilisation de tous les acteurs, politiques, socio-économiques, associatifs, académiques. Il faut fédérer toutes les forces vives pour favoriser le redressement avec un seul objectif, la création et la préservation de l'emploi.

La situation d'un territoire est liée directement à son histoire. L'histoire de la Lorraine nous la connaissons, une terre d'industries lourdes : mines, sidérurgie et textile. Dans les livres de géographie des années 1970, la Lorraine était présentée comme le « Texas Lorrain ». La structuration de l'économie lorraine qui a fait sa force est devenue au cours du temps sa faiblesse. Ce phénomène nous l'avons observé sur notre canton avec les aciéries de Pompey ou encore les mines Solvay à Maxéville.

Il nous faut aujourd'hui nous mobiliser pour favoriser une mutation économique de notre territoire. C'est-à-dire créer de nouvelles

Une fois complétés, vous devez restituer les questionnaires à l'agent recenseur. En cas d'absence, vous pouvez les mettre sous enveloppe et les confier à un tiers (voisin, gardien...). Ils peuvent également être retournés à la mairie ou à la direction régionale de l'INSEE **au plus tard le samedi 16 février**. Toutes vos réponses sont strictement confidentielles. Elles ne peuvent pas faire l'objet d'un contrôle administratif ou fiscal. Toutes les statistiques liées au recensement sont anonymes. Si vous partez en vacances pendant la période du recensement, merci de contacter la mairie afin que l'agent recenseur puisse passer avant ou après vos congés.

**Pour obtenir des renseignements complémentaires : contactez la mairie au 03 83 32 30 00. Pour trouver les réponses à vos principales questions sur le recensement de la population 2013 : [www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr) Pour en savoir plus et consulter les résultats du précédent recensement : [www.insee.fr](http://www.insee.fr)**



activités. Pour ce faire il faut nous appuyer sur nos forces. Quelles sont-elles sur notre territoire ? Nous avons sur le Grand Nancy un potentiel scientifique connu et reconnu internationalement dans les matériaux, dans la santé, dans les sciences du langage, dans l'informatique, l'électronique, ou les géosciences, etc... Nous devons utiliser ces atouts pour créer du dynamisme économique par la valorisation et le transfert de la recherche vers la société.

**Comment Maxéville peut-elle jouer un rôle dans ce mouvement ?** Le transfert technologique, l'innovation naissent souvent dans les laboratoires de recherche pour aller vers les PME, c'est le lien nécessaire à construire entre recherche et entreprise. Nous avons déjà à Maxéville des entreprises qui innover, ER Ingénierie, TLS système, RMI, Röchling Engineering, IMF, etc... Nous avons un positionnement géographique exceptionnel, venant du Nord (Metz, Luxembourg) ou de l'Ouest (Paris), Maxéville est au carrefour des infrastructures routières. Nous avons les zones d'activités St Jacques 1 et 2, il faut les transformer en technopôle en accompagnant et en renforçant les entreprises

## La procédure pour faire effacer un tag

Tous les tags visibles depuis le domaine public peuvent être enlevés gratuitement. Le propriétaire du mur tagué doit déposer plainte auprès de la Police municipale de Maxéville (il est possible que la plainte soit prise à domicile) et signer une autorisation d'enlèvement de tag. La plainte, l'autorisation ainsi que des photos seront transmises à la Communauté urbaine du Grand Nancy qui procédera à l'effacement. Une copie sera adressée à la Police nationale pour information.

## CARNET

### Le carnet de Maxéville

### Bienvenue à...

- Martin Brovillé, né le 20 novembre
- Huseyin Avdiu, né le 20 novembre
- Dila Guzel, né le 22 novembre
- Louise-Fleur Perrot, née le 23 novembre
- Miran Guzel, né le 25 novembre
- Giovanni Congédo, né le 28 novembre

### Ils nous ont quittés

- Suzanne Fahys veuve Oliéro, décédée le 24 novembre
- Jeannine Marichal, décédée le 26 novembre
- Marie Louis Marchal, décédé le 27 novembre
- Marie Cratelet, décédée le 27 novembre

maxévilloises qui innover et il faut en attirer d'autres en mettant en avant nos potentiels. C'est une volonté politique que je formule pour le dynamisme de notre ville et surtout pour l'emploi de nos concitoyens.

Le maire actuel pense faire rayonner notre commune par son club de Volley à coup de subventions, moi je souhaite placer notre ville comme place forte de l'innovation, voilà mon engagement.

*Pour finir, je vous souhaite avec les élus Martine Bocoum, Annie Delrieu, Valérie Henriet, Olivier Pivel, Romain Miron, une bonne et heureuse année 2013.*



**Pour le Groupe Municipal de Gauche, Christophe Choserot**  
Conseiller Régional de Lorraine  
Conseiller municipal  
Président du groupe d'opposition "Maxéville, un nouvel élan"  
Blog : [www.maxevilleunnouveau.com](http://www.maxevilleunnouveau.com)

## Retour en images



Saint Nicolas a rendu visite aux habitants des Aulnes.

Saint Nicolas ouvre le défilé de chars à Champ-le-Bœuf.



Le marché de Noël organisé par le MIG'ART a rencontré un grand succès.



Saint Nicolas s'invite au club de cartes des seniors.



Les enfants de la rue Henri Brun ont confectionné de magnifiques chapeaux en l'honneur de saint Nicolas.



Saint Nicolas était très attendu par les habitants de l'immeuble de la Balance.



Le défilé de la Saint-Nicolas a rassemblé de nombreux participants à Maxéville centre.



Les tout-petits du jardin d'enfants Pumuckl ont été enchantés de leur rencontre avec saint Nicolas.



Les élèves de l'école Vautrin découvrent l'exposition des Bulles aux Brasseries consacrée à la BD Anuki.



57 membres du comité de jumelage ont passé une agréable journée au marché de Noël de Worms en Rhénanie.



De très nombreuses scrapbookeuses étaient réunies à la manifestation "Crop des petits pois bleus" de la MJC.



Henri Bégorre a rendu un hommage mérité à Jeanne Richard lors de son départ à la maison de retraite Saint-Joseph.



Les élèves des écoles maternelles ont fêté la Journée des droits de l'enfant.